

بيت عراقي قديم

Famille Nazhmi Zâdeh.

— آل نظمي —

ما كنا نتوقع ان تصعب اخبار هذا المحيط الذي شغل ادارة العالم مدة بحيث لا نعرف من منشأ اسرنا وما لحق بيوتاته من عز وضمنا او سعادة وشقاء. ولو قليلا — ويقنع بعضهم بصفحات عنهم كمثل الصور المتحركة لنطلع عليها فتعلم بهذه البقية او نستضيء بهذه الشرارة ...

انتبهنا فلم نجد ما يسد هذا الفراغ إلا قليلا وحينئذ اضطررنا الى تتبع الاخبار والتوصل الى معرفة الحوادث عن اولئك الرجال ولو بشعلة ضئيلة . وقد

مضني ما عليه من بلغ الجهد في تجميع علوم اسرنا
اليوتات البغدادية كثيرة في العلم و الأدب و التاريخ و الادارة و التجارة و النقابة و المشيخة و الزهد و التقوى قديما و حديثا و بقي من هذه ما بقي على رغم من المصائب الحائلة بهذا القطر من اوبئة و غرق و وقائع و بيلة و مؤلمة من حروب و سياسة ... وهكذا الى غيرها .

قد عدد السياهبوشي سنة ١٢٣٩ جملة و افرة من الاسر المعروفة الى الآن في قصيدة طويلة هجا بها اغلب هذه البيوتات . و تحامل عليها ، مما كان له اتصال بها ، او لم يخش بطشها و مكائنها ... و لا يقال انه حصرها او استوعب الكلام عليها ، فبين البيوتات المعروفة إذ ذك ، وله الفضل دون التفات الى تعاملها .

عرفت اسرا قديمة في العراق غير ما ذكره السياهبوشي خصوصا في بغداد . و في هذه المجالة اقدم لقراء « لغة العرب » الغراء بحثا عن بيت عرف بالاداب و التاريخ من مدة اربعة عصور و عرف بهذا المحيط خير تعريف و تغلب في العلوم و السياسة و الفتوى و النيابة الى سنة ١٢٧١ من الهجرة و اتصل بمصاهرة اكبر الاسر البغدادية المعروفة و اقمها و اشرفها . اعني بها « آل المفتي » .

هذه الأسرة عرفت بالتاريخ والآداب ثم بالعلوم الشرعية والفتوى فتمسكت بهذا اللقب الأخير وإن كانت تسمى في الأول بآل شمسي البغدادي ثم بآل نظمي البغدادي وبعدها بآل مرتضى وبعد ذلك بآل المفتي . واليوم تدعى بآل « محمد سليم جلبي » وهو آخر من اشتهر من هذه الأسرة . وهو والد صديقنا الفاضل طاهر جلبي ابن محمد سليم جلبي .

هذه الأسرة لم تخلق جدتها الأيام . فلا يزال ابناؤها نافعي المجتمع . واليوم منها شخصيتان صاحبتا مكانة مهمة وهما : طاهر جلبي محمد سليم . وعبد الله بك ابن عبد الله جلبي « ابن أخي طاهر جلبي » .

فالاول اديب فاضل ، مقل من نظم الشعر ، ولكن روحه تنزع اليه وتميل . يحفظ منتخبه ويختار احسنه وهو في اتقان المقام « الموسيقي » وانواعه معروف وله افضال عظيمة على غالب الاهلين فيكاد لا يرد له قول خصوصا اثنا وقت الجندية وسحب القرعة وفي عضوية البلدية والتقديرات والاعانات . فلم يرهق الاهلين ما لا يطيقون ، رؤوف بهم ، ومحسن كل الاحسان اليهم ، لا ينكر فضله ولا يهمل شأنه .

وان اخيه من الفضل بمكانة راقية ، اتم دراسته في امير كنة واختص بفروع من فروع الزراعة فهو اختصاصي من نوع جديد ، هو ابن خطته هذه . وقد اثر فيه دم آبائه واجداده فمال الى حب العلم والاطلاع . ركن الى هذا النوع من العلوم فبرع فيه ، والامل فيه ان ينبغ كما نبغ اسلافه فيما اشتهروا به .

ارجع الى اصل هذه الأسرة فاقول : اول ما عرفت - نظرا الى ما وصل الينا من سفر الفه احد افرادها . وهو عهدي البغدادي ابن شمسي البغدادي وهذا الكتاب عرف اباءه واقاربه ومكانة اسلافه وازال الغشاوة عن ظنون كانت تحوم حول تحقيق امر هو امر اكبر . ودرخ عراقي - اي « مرتضى افندي آل نظمي المعروف عند الترك بنظمي زاده » فان هذا الكتاب ازال الابهام عن مرتضى افندي بتعريف نظمي افندي واتصاله بهذا المؤلف فصحيح اقوال كليمان هوار الفرنسي واقوال الصديق الفاضل يعقوب افندي نعوم سر كيس وغيرهما .

واليك ايها القارئ وصف هذا الكتاب .

كاشن شعرا

نسخة خطية عدد صفحاتها ٢٩٧ مجدولة بمداد احمر وفي كل صفحة منها ١٥ سطرا ، وعناوين تراجمها بحبر احمر ايضا . طول الصفحة ١٧ر٥ سنتيمترا في عرض ١٣ر٥ على ورق خميس . وصفه كاتب جلبي في كشف الظنون بما نصه : « تذكرة الشعراء تركي لاحد بن شمسى المعروف بالعهدى البغدادي كتب المصيرين من علماء الروم منذ قدم سنة ٩٦٠ الى خروجه سنة ٧١ ورتب على ثلاث روضات وسماه كاشن شعرا فصار اسمه تاريخا لتأليفه » الا . و يقول ان روضاته اربع لا ثلاث كما ذكر . واوله : « شكر وسباسي اول خالق منزله كه الخ » والنسخة الموجودة بيدي مذكور في صدرها : « تذكرة الشعراء الملاحدي بن شمسى البغدادي » . وفي مقدمتها انه صوفي ملازم لطريقة السالكين . سافر الى بلاد الروم سنة ٩٦ واتصل في طريقه بمختلف الطبقات من الناس واستطلع ما عندهم من علم وادب وفضل . عاشر انواع الناس من ارباب المشارب المتنوعة فلم يترك شيئا إلا تحرى مآلديه . ولا شابا إلا سبر نيانه ولا ارباب المناصب إلا اخذ من معارفهم . ولا اهل تصوف إلا اقتبس منهم . فحصل من المعرفة صنوفا ومن العلوم انواعا فوقف على ما عند اهل الدنيا وما في خزائن اهل الزهد والتقوى من رجال الاخرة .

والا وصل الى الاستانة رأى فيها ما لا عين رأت ، ولا اذن سمعت ثم بين انه لم يتمكن من تدوين كل ما رأى ولا عشرة ابل لا واحدا من الف مما رأى من فضل وادب جم ومعرفة غزيرة .. فكانت هذا — كما قال — عجالة سريعة ونزرا قليلا ينبىء عن معين لا ينضب .

اكتسب ما اكتسبها من مجالسة الشعراء المجيدين والامراء الكرام ومن معاشره العلماء الابرار ومصاحبة اهل الفصاحة والبلاغة من عناد البيان ومن الاطلاع على اغاريدهم اللطيفة . كل ذلك بطريق المحادثة او المطارحات الشعرية

(١) الظاهر من هذا النقل ان حضرة الكاتب الصديق اعتمد على كشف الظنون المطبوع في الاستانة او في بولاق لان ما اورده يوافق ما جاء في النسختين للمذكورتين للطبوعتين اما كشف الظنون المطبوع في ديار اورية فيقول : « كتب من عاشرهم في الروم منذ قدم سنة ٩٢٠ (١٥٤٤ م) الى خروجه سنة احدى وسبعين (١٥٦٣ م) لغة العرب

او المذاكرات العلمية .

ويع كل هذه كان طالبا متتبعا . لازم القوم حتى اتقن لغتهم وتمكن من ان يعدو حذوهم حتى صار كاحدهم بل صار فريدا في الشعر .
وفي سنة ٩٧١ هـ رعا داعي الوطن الذي حبه من الايمان فقال في التشويق الى بغداد :

دل از طور بتان روم چون عهدی پریشانست

هوای دین بفسداد و خوبان عجم دارد

يقول انه مفرم بالروم إلا ان هوى بغداد والتشويق اليها والى الجمال الفارسي ملك زمام ليه فمال به اليه الى ان قال : اني عزمتم على العودة فدونت ما خطر لي من خواطر وما عن لي عن السلاطين العظام والعلماء الفخام وارباب الدولة والشعراء الا خيار مما جري في مجالسهم وما عرفته عنهم وما اقتبسته من صحبتهم فجعلته في اربع روضات اكتبها حسب الطائفة واجمعها من اوراق متفرقة وبعد ان اتعمتها سميتها (تذكرة ارباب الصفا) او ما يقال لها (كلشن شعرا) ومعناها (روضة الشعراء) .

جعل الروضة الاولى في بيان صفات السلطان العادل وابنائهم ذوي الخصال الجميلة . والروضة الثانية في علماء زمانه العظام والموالي الكرام والمترسين النبلاء . والروضة الثالثة في الامراء والدفتريين ومنتخبات اشعارهم والروضة الرابعة في مشاهير الشعراء . مرتبين على ترتيب حروف الهجاء مع ذكر نتف من اشعارهم ...

وفي هذه الروضات اورد مقدارا وافرا من شعراء . سواء في المناجاة ام في نعت الرسول (ص) ام ذكر السلطان سليمان واولاده من سليم وغيره ثم انه قدم كتابها الى السلطان فقال :

جمع ايديوب ارباب نظمي ايتدم اول سلطانه عرض

عادت اولمشـيز صونر بتدلا شه دورانه عرض

خاكيپايندن بتر مقصودي ارباب ذلك

نولہ صونسا خالہ ایہ عہدی فرزانا عرض

ثم مضى الى ذكر محامد السلطان ومناقب اولاده وهكذا راعى ترتيب ووضايعه
ان المؤلف لم يكتب بذكر رجال الروم وعلماؤها بل تعرض ايضا للبغداديين
الذين توطنوا تلك الانحاء وسكنوا الاستانة او ما جاورها ممن نفع في
أدب او علم وزيادة على ذلك ذكر ترجمته والده شمسي البغدادي وبعض من لهم
به لحة نسب وترجم بغداديين كثيرين ممن لا يزالون في خفاء عنا او لانعلم
شيئا كثيرا عنهم .

وسياتي الكلام على بعض التراجم ممن لهم علاقة بانؤلف استقصاء الاحوال
هذه الاسرة بقدر الامكان وقد ذكر ترجمته نظمي افندي بصورة مفصلة ليس اوسع
منها في كتاب فيذكر ولادته ووفاته وما قيل فيه الخ .

وفي هذا الكتاب مغمز واحد هو انه ترجم نظمي افندي في حين انه ولد
في السنة التي توفي فيها عهدي والظاهر ان المترجم له هو مرتضى افندي او اخوه
فانه ترجم اباه و اضاف ترجمته الى التراجم المذكورة في الكتاب اما بصورة
حاشية واما بصورة تعليق ثم ادجت بالمتن ومما يدل على ذلك ان ختم مرتضى
افندي محتوم في آخر هذا الكتاب . وهذا الختم وان كان لا يقرأ لاول وهلة
وبصورة واضحة - ظاهر للمتأمل .

وقد قال صاحب قابوس الاعلام عن عهدي بما تعريبه . « ان عهدي لقب
ثلاثا من شعراء القرن العاشر اقدم احمد عهدي وهو بغدادى . وجد في
الاستانة كثيرا . وله تذكرة الشعراء ترجم فيها شعراء عصره وله ايضا البيت التالي :
عهدي ديار رومه كلوب ايدى لى نظر كورنمز اواى كوزمة ملك عجم بزم
انتهى وفي سجل عثمانى او تذكرة مشاهير عثمانية : « ان عهدي جلبي هو نجل
شمس الدين البغدادي . شاعر توفي سنة ١٠٠٢ من الهجرة . » اهـ

وبجمل القول : لا يصح ان يقال عنه انه شاعر ويكتفى بذلك بل هو مؤرخ
ايضا عرف امرته وجمعا من العراقيين اما اطلاعه على التركية . وكون لسانه ادبي
الاسلوب فمما لا نزاع فيه . وكذلك قل عن تضلعه من الفارسية لكنه لم يتعرض
لاطلاعه على العربية ولا لادبه فيها والسبب واضح هو ان الاديب لا يكون ادبيا

يومئذ ولا يعترف بأدابه ما لم يتقن اللغة العبرانية خصوصاً انه عاش في محيط عربي وكتابه هذا لا يستغنى عنه وفي المقال التالي سوف أتكلم عن شمسي البغدادي ومكانته الأدبية والعلمية ثم عن يليه من رجال هذه الأسرة أما الآن فاكتملي بهذا القدر والله ولي التوفيق .

المعالي عباس العزاوي

بغداد

تاريخ اليهود

L'histoire des Juifs.

في بلاد العرب

في الجاهلية و صدر الإسلام

تأليف الدكتور « إسرائيل ولفنسون - أبو ذؤيب » استاذ اللغات السامية بدار العلوم
قوامه ١٩٠ صفحة عدا الخرائط وخلا المقدمة للدكتور طه حسين وعدا التصدير
للمؤلف نفسه

هو تاريخ عزيز الفوائد واضح الحقائق بين الاسانيد ينم عن تضلع مؤلفه المتبحر من البحث في التاريخ عن حقائقه ودقائقه على انه لا يقرأ هذا التاريخ قارئاً إلا يتعجب من بعض عبثة السليمة الظاهر الرخصة الباطن ولا غرابة في ذلك فان الانسان لما يبلغ درجات الكمال ولا يخرج من دركات العصية الدينية وهي ملجأ كثير من الالواح . ذلك فضلا عن ان الكتاب لم يدخل من التعابير المغلوط فيها وها نحن اولاً نبسط للقارئ بعض ما يستوجب الاصلاح والمناظرة :

١ - قال في ص ٧ « وانما الذي يمكننا ان نقوله . . . هو ان القدماء قد اعتقدوا انه قد وجدت في جهات يثرب وخيبر بطون اسرائيلية قبل وصول جموع اليهود الى الاصقاع العربية في الدور الثاني ويؤيد هذه النظرية ما نجد في كتاب العهد القديم من النص على وجود علاقة متينة بين بلاد فلسطين وبلاد الجزيرة العربية قلنا : ولم ينشب ان قولع هذه العلاقة في ص ١١ بقوله « ان سكوت المراجع الاسرائيلية عن سرد حوادث اليهود في الجزيرة العربية يدل دلالة قاطعة على ان اليهود في بلاد العرب كانوا منقطعين تمام الانقطاع عن بقية ابناء جنسهم في جهات